

Посольство Японии

Москва

№ ДР – 46 – 17

Посольство Японии в Российской Федерации свидетельствует свое уважение Федеральному агентству по рыболовству и на основании пункта 9 Протокола 33-й сессии Японо-Российской Комиссии по рыболовству имеет честь сообщить, что с 1 января 2018 г. будут нижеследующим образом изменены места установки орудий лова японскими рыбопромышленниками в морском районе у префектур Хоккайдо и Мияги, о которых ранее сообщалось в ноте Посольства № ДР-33-17 от 19 сентября 2017 г.

Японская сторона вновь просит провести исчерпывающую разъяснительную работу в отношении российских заинтересованных лиц и инструктаж об осторожном ведении промысла российскими рыбопромышленниками в районах установки орудий лова и о промысловых ограничениях.

1. Район залива Функа острова Хоккайдо.

Касательно снастей, установленных японскими рыбопромышленниками в районе залива Функа, информация указана в Приложениях 2, 3 и 4. Ловушки и жаберные сети будут продолжать находиться в установленном состоянии. Вновь будут установлены ярусы для лова осьминога.

2. Район вокруг мыса Эримо острова Хоккайдо.

Касательно снастей, установленных японскими рыбопромышленниками в районе вокруг мыса Эримо, информация указана в Приложениях 6 и 7. Ловушки и жаберные сети будут продолжать находиться в установленном состоянии. Вновь будут установлены ярусы для лова осьминога.

3. Район Кусиро острова Хоккайдо.

Касательно снастей, установленных японскими рыбопромышленниками в районе Кусиро, информация указана в Приложениях 8 и 9. Жаберные сети будут продолжать находиться в установленном состоянии.

4. Район Нэмуру острова Хоккайдо.

Касательно снастей, установленных японскими рыбопромышленниками в районе Нэмуру, информация указана в Приложениях 10 и 11. Ловушки и жаберные сети будут продолжать находиться в установленном состоянии.

5. Район Токати острова Хоккайдо.

Касательно снастей, установленных японскими рыбопромышленниками в районе Токати, информация указана в Приложениях 13 и 14. Жаберные сети, ярусы и ловушки будут продолжать находиться в установленном состоянии.

**ФЕДЕРАЛЬНОМУ АГЕНСТВУ
ПО РЫБОЛОВСТВУ**

г. Москва

РОСРЫБОЛОВСТВО

Вх. № 30961
от 18.12.2017 1+17



H. S

6. Район префектуры Мияги

Касательно снастей, установленных японскими рыбопромышленниками в морском районе у префектуры Мияги, информация указана в Приложениях 15 и 16. Дрифтерные сети для лова парусниковых, тунца и др. будут продолжать находиться в установленном состоянии.

Посольство пользуется настоящим случаем, чтобы возобновить Агентству уверения в своем глубоком уважении.

Приложения:

Приложение 1: информация о местах расположения орудий лова в р-не залива Функа в период с октября по конец декабря 2017 г.

Приложение 2: информация о местах расположения орудий лова в р-не залива Функа в период с января 2018 г.

Приложение 3: материалы по № 1, 2 и 3 из Приложения 2 (карта)

Приложение 4: материал по № 4 из Приложения 2 (карта)

Приложение 5: информация о местах расположения орудий лова в р-не мыса Эримо в период с октября по конец декабря 2017 г.

Приложение 6: информация о местах расположения орудий лова в р-не мыса Эримо в период с января 2018 г.

Приложение 7: материалы к Приложению 6 (карта)

Приложение 8: информация о местах расположения орудий лова в р-не Кусиро в период с января 2018 г.

Приложение 9: материалы к Приложению 8 (карта)

Приложение 10: информация о местах расположения орудий лова в р-не Нэмуру с января 2018 г.

Приложение 11: материалы к Приложению 10 (карта)

Приложение 12: информация о местах расположения орудий лова в р-не Токати в период с октября по конец декабря 2017 г.

Приложение 13: информация о местах расположения орудий лова в р-не Токати в период с января 2018 г.

Приложение 14: материалы к Приложению 13 (карта)

Приложение 15: информация о местах расположения орудий лова в морском районе у префектуры Мияги с января 2018 г.

Приложение 16: материалы к Приложению 15 (карта)

Москва, 13 декабря 2017 года

(添 付 1)
(Приложение 1)

北海道噴火湾沖における漁具設置位置通報
Извещение о координатах установленных орудий лова
в заливе Функа на острове Хоккайдо

No.1	①	N42° 18. 40'	E141° 49. 08'
	②	N42° 02. 00'	E142° 27. 00'
	③	N41° 58. 00'	E142° 27. 00'
	④	N42° 06. 00'	E142° 00. 00'
	⑤	N42° 13. 00'	E141° 45. 00'

操業期間 : 10月~12月末

Период промысла : С октября к концу декабря

漁具種類 : 各種かご、各種刺し網

Вид орудий лова : Порядки ловушек для лова
Жаберные сети

No.2	①	N42° 31. 43'	E141° 57. 58'
	②	N42° 37. 00'	E141° 20. 00'
	③	N41° 49. 00'	E141° 11. 00'

操業期間 : 10月~12月末

Период промысла : С октября к концу декабря

漁具種類 : 各種刺し網

Вид орудий лова : Жаберные сети

No.3	①	N42° 01. 05'	E141° 28. 01'
	②	N42° 10. 00'	E141° 40. 00'
	③	N41° 41. 06'	E141° 40. 00'
	④	N41° 43. 04'	E141° 33. 08'

操業期間 : 10月~11月末

Период промысла : С октября к концу ноября

漁具種類 : えびかご

Вид орудий лова : Порядки ловушек для лова креветки

操業期間 : 10月~12月末

Период промысла : С октября к концу декабря

漁具種類 : すけとうだら刺し網

Вид орудий лова : Жаберные сети для лова минтая

No.4	①	N42° 02. 00'	E142° 27. 00'
	②	N41° 58. 30'	E142° 45. 00'
	③	N41° 38. 00'	E143° 11. 00'
	④	N41° 32. 14'	E142° 59. 51'
	⑤	N41° 35. 12'	E142° 48. 47'
	⑥	N41° 42. 10'	E142° 44. 46'
	⑦	N41° 59. 00'	E142° 23. 40'

操業期間 : 10月~12月末

Период промысла : С октября к концу декабря

漁具種類 : 各種かご、各種刺し網

Вид орудий лова : Порядки ловушек для лова
Жаберные сети

北海道噴火湾沖における漁具設置位置通報
Извещение о координатах установленных орудий лова
в заливе Функа на острове Хоккайдо

No.1	①	N42° 18. 40'	E141° 49. 08'
	②	N42° 02. 00'	E142° 27. 00'
	③	N41° 58. 00'	E142° 27. 00'
	④	N42° 06. 00'	E142° 00. 00'
	⑤	N42° 13. 00'	E141° 45. 00'

操業期間：周年
Период промысла：Круглый год
漁具種類：各種かご、各種刺し網、たこ空釣り縄
Вид орудий лова：Порядки ловушек для лова
Жаберные сети
Порядки ярусов для лова осьминога

No.2	①	N42° 31. 42'	E141° 57. 58'
	②	N42° 21. 02'	E141° 49. 08'
	③	N42° 00. 02'	E141° 49. 08'
	④	N42° 00. 02'	E141° 48. 06'
	⑤	N41° 35. 06'	E141° 48. 06'
	⑥	N41° 35. 06'	E141° 20. 08'
	⑦	N41° 49. 00'	E141° 11. 00'

操業期間：1月～3月末
Период промысла：С января к концу марта
漁具種類：各種刺し網、えびかご
Вид орудий лова：Жаберные сети
Порядки ловушек для лова креветки

No.3	①	N42° 01. 05'	E141° 28. 01'
	②	N42° 10. 00'	E141° 40. 00'
	③	N41° 41. 06'	E141° 40. 00'
	④	N41° 43. 04'	E141° 33. 08'

操業期間：3月～3月末
Период промысла：С марта к концу марта
漁具種類：えびかご
Вид орудий лова：Порядки ловушек для лова креветки
操業期間：1月～3月末
Период промысла：С января к концу марта
漁具種類：すけとうだら刺し網
Вид орудий лова：Жаберные сети для лова минтая

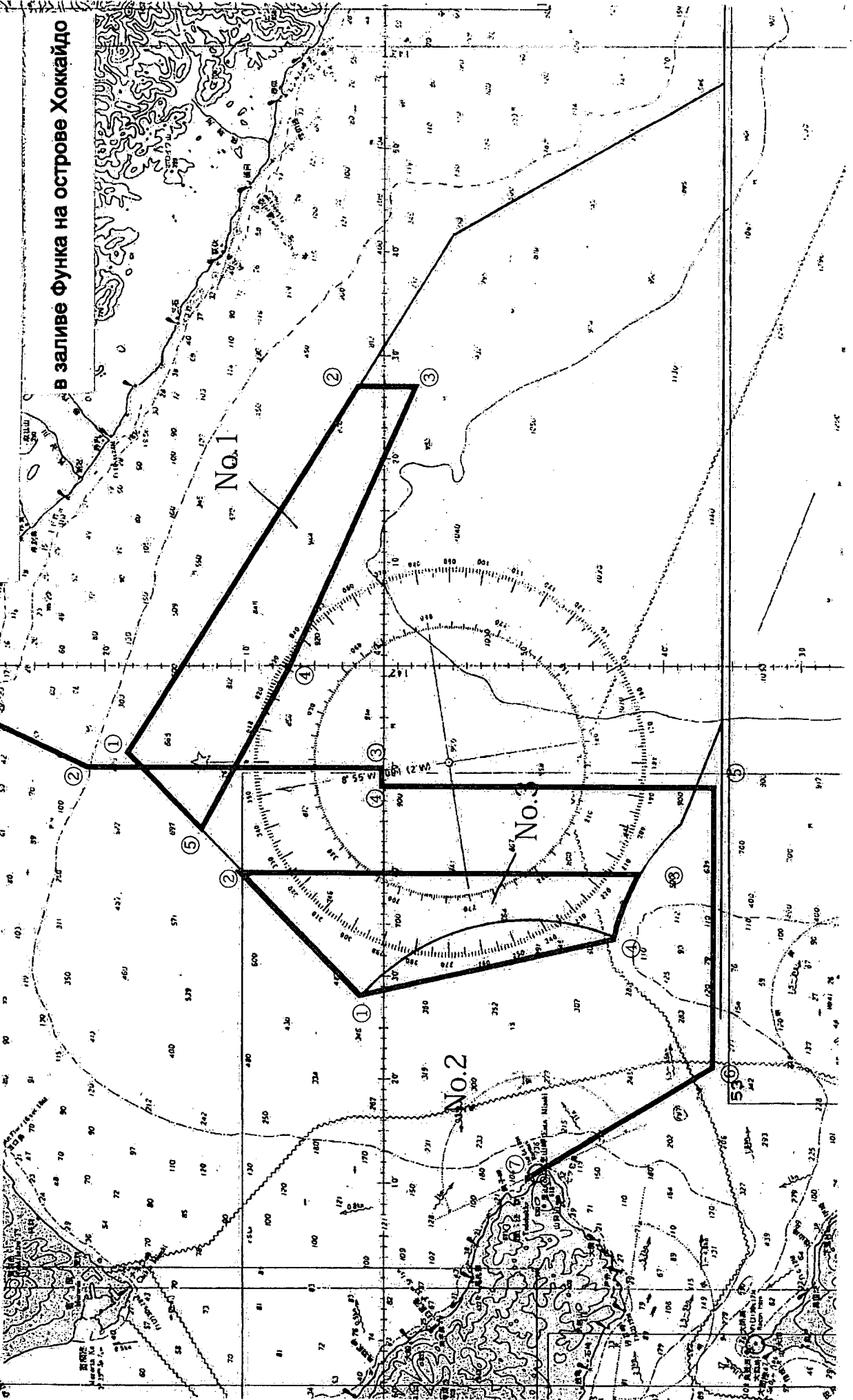
No.4	①	N42° 02. 00'	E142° 27. 00'
	②	N41° 58. 30'	E142° 45. 00'
	③	N41° 38. 00'	E143° 11. 00'
	④	N41° 32. 14'	E142° 59. 51'
	⑤	N41° 35. 12'	E142° 48. 47'
	⑥	N41° 42. 10'	E142° 44. 46'
	⑦	N41° 59. 00'	E142° 23. 40'

操業期間：1月～3月末
Период промысла：С января к концу марта
漁具種類：各種かご、各種刺し網
Вид орудий лова：Порядки ловушек для лова
Жаберные сети

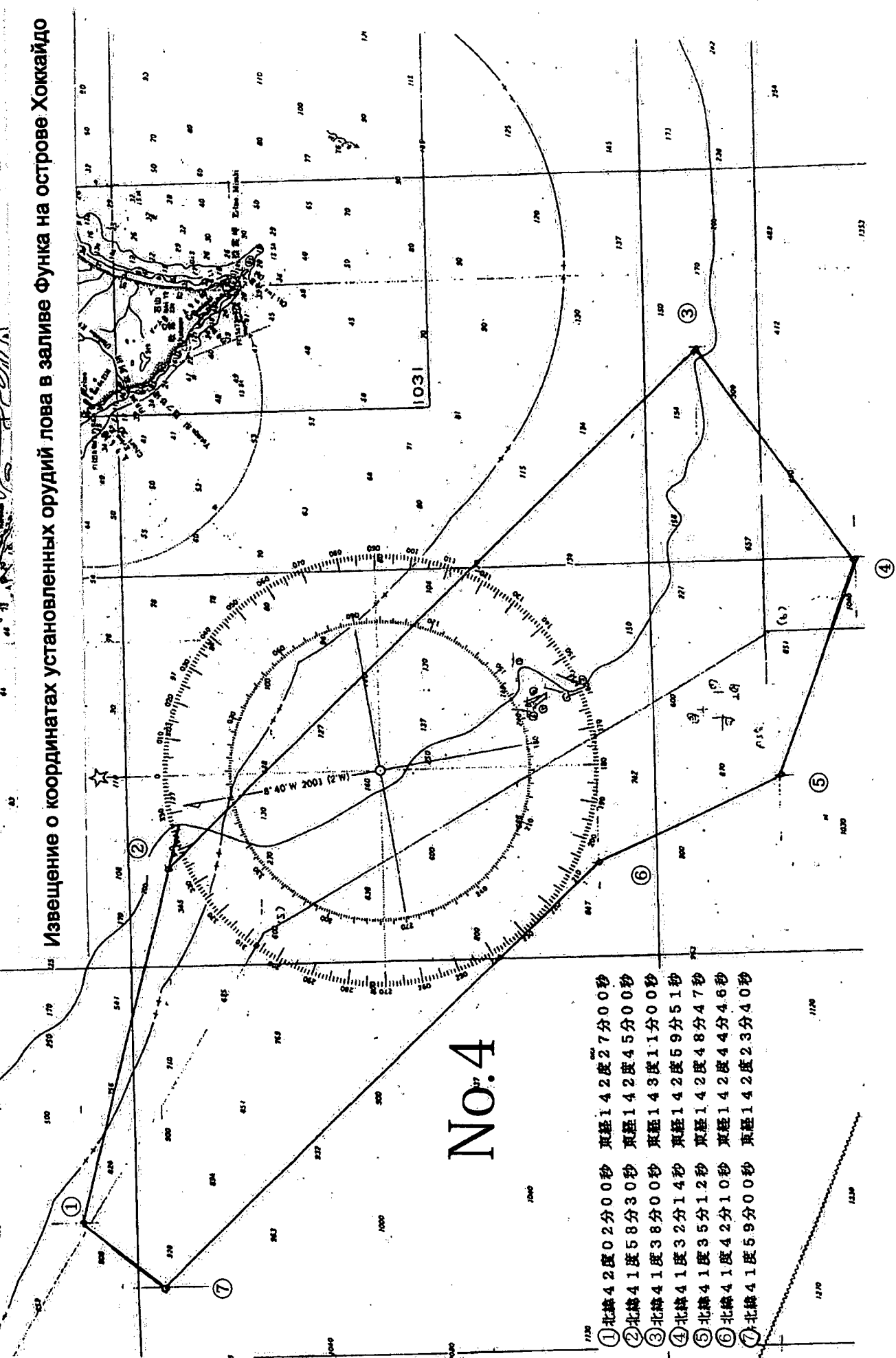
(添付 3)
(Приложение 3)

北海道噴火湾沖における漁具設置位置通報
報告年月日
No.

Извещение о координатах установленных орудий лова
в заливе Функа на острове Хоккайдо



Извещение о координатах установленных орудий лова в заливе Функа на острове Хоккайдо



- ① 北緯 4 2 度 0 2 分 0 0 秒 東經 1 4 2 度 2 7 分 0 0 秒
- ② 北緯 4 1 度 5 8 分 3 0 秒 東經 1 4 2 度 4 5 分 0 0 秒
- ③ 北緯 4 1 度 3 8 分 0 0 秒 東經 1 4 3 度 1 1 分 0 0 秒
- ④ 北緯 4 1 度 3 2 分 1 4 秒 東經 1 4 2 度 5 9 分 5 1 秒
- ⑤ 北緯 4 1 度 3 5 分 1 2 秒 東經 1 4 2 度 4 8 分 4 7 秒
- ⑥ 北緯 4 1 度 4 2 分 1 0 秒 東經 1 4 2 度 4 4 分 4 6 秒
- ⑦ 北緯 4 1 度 5 9 分 0 0 秒 東經 1 4 2 度 2 3 分 4 0 秒

(添 付 5)
(Приложение 5)

北海道襟裳岬沖における漁具設置位置通報

Извещение о координатах установленных орудий лова
вокруг мыса Эримо на острове Хоккайдо

No.1	①	N42° 02. 33'	E143° 03. 16'
	②	N41° 54. 10'	E143° 14. 46'
	③	N41° 55. 10'	E143° 21. 46'
	④	N41° 50. 10'	E143° 29. 46'
	⑤	N41° 42. 16'	E143° 42. 46'
	⑥	N41° 40. 46'	E143° 48. 16'
	⑦	N41° 38. 22'	E143° 51. 58'
	⑧	N41° 32. 10'	E143° 43. 58'
	⑨	N41° 28. 52'	E143° 41. 46'
	⑩	N41° 29. 40'	E143° 33. 46'
	⑪	N41° 29. 40'	E143° 14. 46'
	⑫	N41° 29. 46'	E143° 08. 22'
	⑬	N41° 34. 10'	E143° 04. 16'
	⑭	N41° 48. 15'	E142° 51. 46'

操業期間 : 10月~12月末

Период промысла : С октября к концу декабря

漁具種類 : 各種かご、各種刺し網

Вид орудий лова : Порядки ловушек для лова
Жаберные сети

No.2	①	N42° 07. 30'	E143° 44. 43'
	②	N42° 05. 57'	E143° 49. 16'
	③	N41° 57. 40'	E143° 54. 16'
	④	N41° 54. 46'	E143° 47. 49'

操業期間 : 10月~12月末

Период промысла : С октября к концу декабря

漁具種類 : かすべ刺し網

Вид орудий лова : Жаберные сети для лова ската

(添 付 6)
(Приложение 6)

北海道襟裳岬沖における漁具設置位置通報

Извещение о координатах установленных орудий лова
вокруг мыса Эримо на острове Хоккайдо

No.1	①	N42° 02. 39'	E143° 03. 16'
	②	N41° 53. 40'	E143° 14. 46'
	③	N41° 55. 10'	E143° 21. 46'
	④	N41° 48. 10'	E143° 37. 16'
	⑤	N41° 42. 10'	E143° 42. 46'
	⑥	N41° 41. 10'	E143° 48. 16'
	⑦	N41° 38. 10'	E143° 52. 16'
	⑧	N41° 33. 10'	E143° 52. 46'
	⑨	N41° 28. 10'	E143° 42. 16'
	⑩	N41° 28. 40'	E143° 35. 46'
	⑪	N41° 29. 40'	E143° 07. 46'
	⑫	N41° 33. 40'	E143° 03. 46'
	⑬	N41° 48. 09'	E142° 51. 46'

操業期間： 1月～3月末

Период промысла： С января к концу марта

漁具種類： 各種かご、各種刺し網、たこ空釣り縄

Вид орудий лова： Порядки ловушек для лова

Жаберные сети

Порядки ярусов для лова осьминога

No.2	①	N42° 07. 30'	E143° 44. 43'
	②	N42° 05. 57'	E143° 49. 16'
	③	N41° 57. 40'	E143° 54. 16'
	④	N41° 54. 46'	E143° 47. 49'

操業期間： 1月～3月末

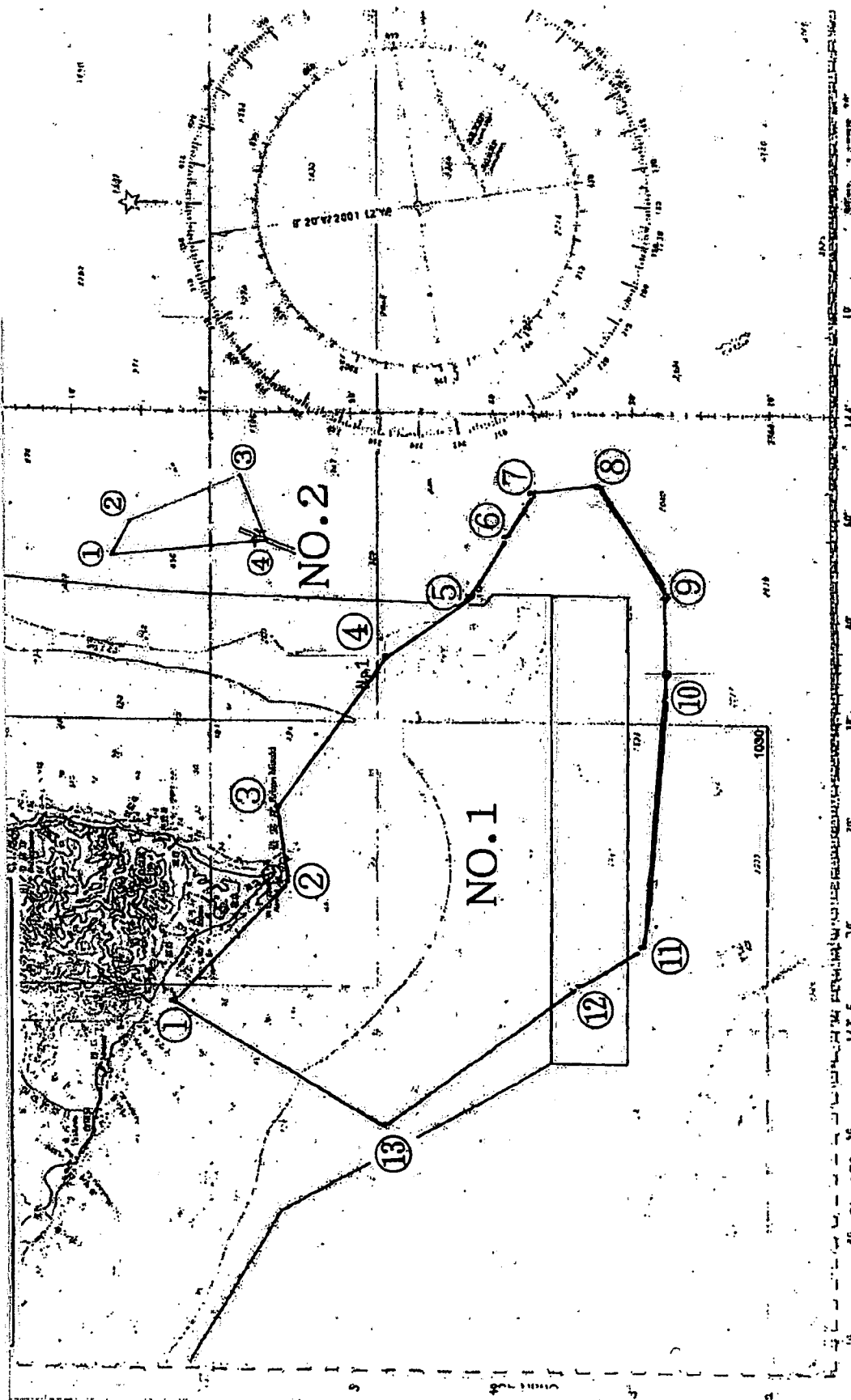
Период промысла： С января к концу марта

漁具種類： かすべ刺し網

Вид орудий лова： Жаберные сети для лова ската

北海道襟裳岬沖における漁具設置位置通報

Извещение о координатах установленных орудий лова вокруг мыса Эримо на острове Хоккайдо



(添 付 8)
(Приложение 8)

北海道釧路沖における漁具設置位置通報

Извещение о координатах установленных орудий лова
в морских водах Куширо на острове Хоккайдо

No.1	①	N42° 52. 00'	E144° 19. 00'
	②	N42° 31. 00'	E144° 04. 00'
	③	N42° 31. 00'	E144° 16. 00'
	④	N42° 36. 00'	E144° 55. 00'
	⑤	N42° 45. 00'	E144° 55. 00'

操業期間：1月～3月末

Период промысла：С января к концу марта

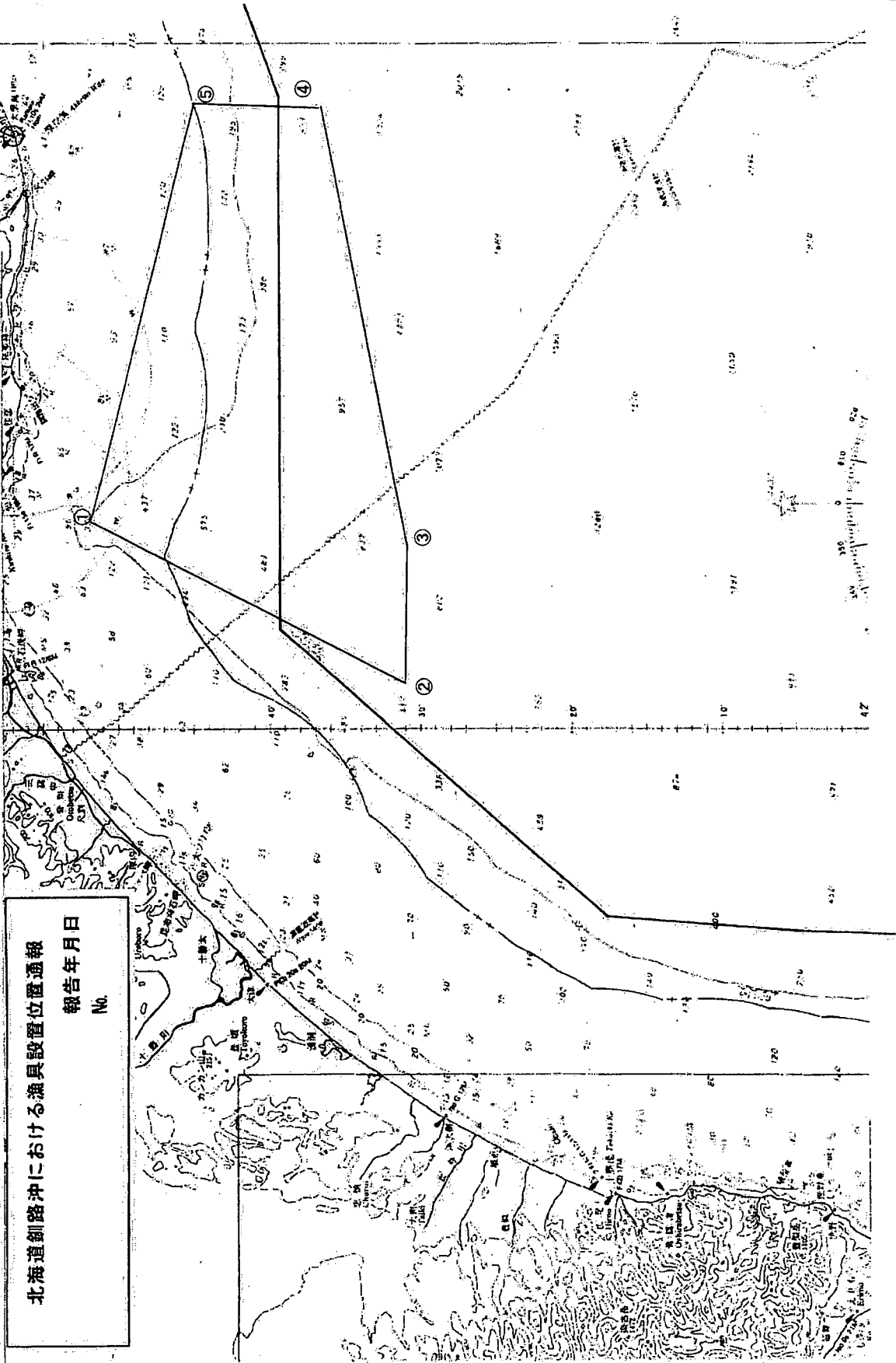
漁具種類：各種刺し網

Вид орудий лова：Жаберные сети

(添付 9)
(Приложение 9)

Извещение о координатах установленных орудий лова в морских водах Куширо на острове Хоккайдо

北海道釧路沖における漁具設置位置通報
報告年月日
No.



(添 付 10)
(Приложение 10)

北海道根室沖における漁具設置位置通報
Извещение о координатах установленных орудий лова
в морских водах Нэмуру на острове Хоккайдо

No.1	①	N42° 50. 00'	E145° 26. 01'
	②	N42° 51. 15'	E145° 25. 75'
	③	N42° 52. 52'	E145° 29. 75'
	④	N43° 00. 20'	E145° 46. 30'
	⑤	N43° 04. 30'	E145° 55. 15'
	⑥	N43° 00. 11'	E145° 57. 21'

操業期間 : 1月~3月末

Период промысла : С января к концу марта

漁具種類 : 各種かご、各種刺し網

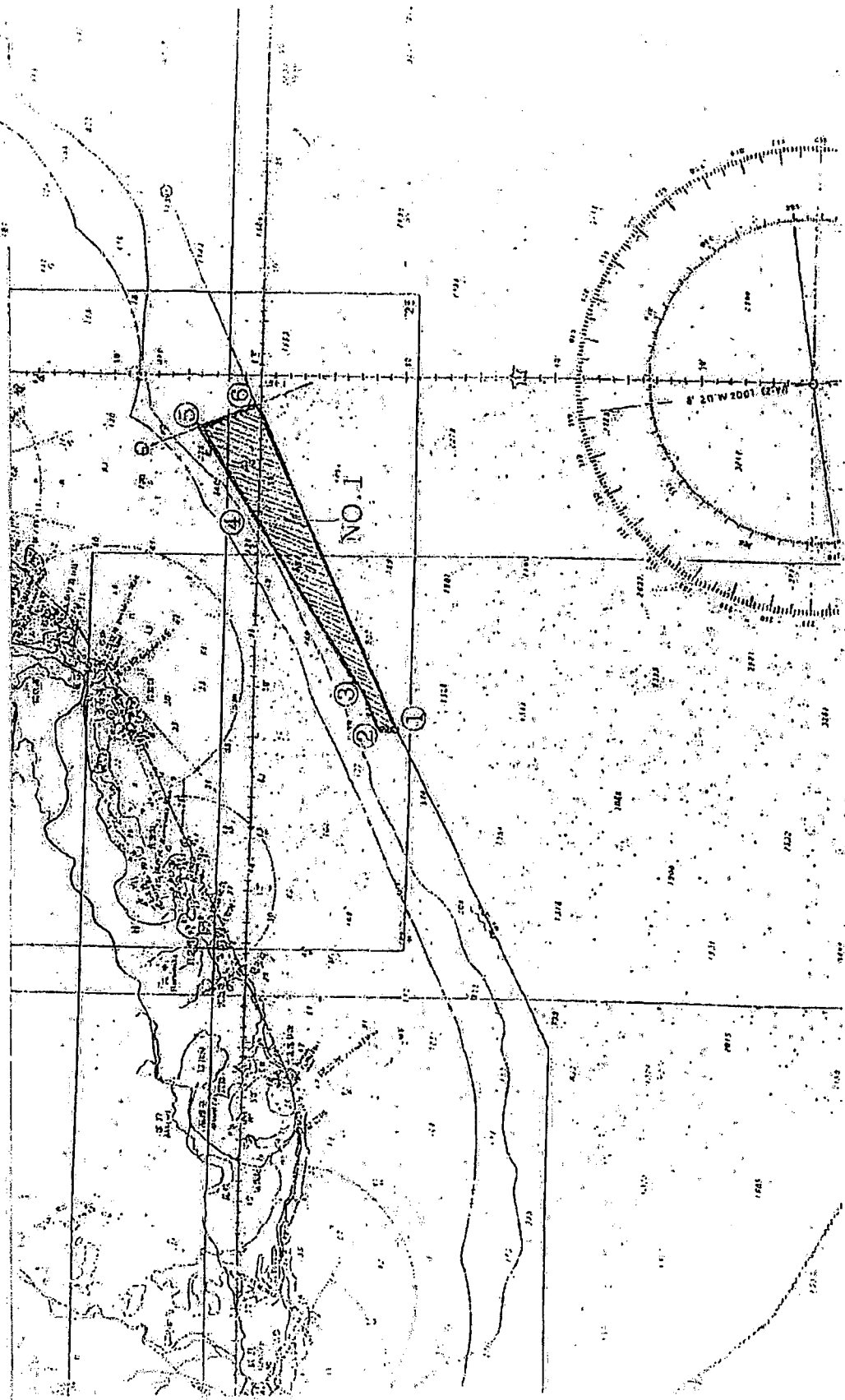
Вид орудий лова : Порядки ловушек для лова
Жаберные сети

(添付 11)
(Приложение 11)

北海道根室沖における漁具設置位置通報

報告年月日

Извещение о координатах установленных орудий лова в морских водах Намуро на острове Хоккайдо



北海道十勝沖における漁具設置位置通報

Извещение о координатах установленных орудий лова
в морских водах Токати на острове Хоккайдо

No.1	①	N42° 07. 14'	E143° 30. 37'
	②	N42° 17. 14'	E143° 35. 14'
	③	N42° 35. 00'	E143° 47. 00'
	④	N42° 32. 00'	E143° 43. 00'
	⑤	N42° 23. 14'	E143° 30. 14'
	⑥	N42° 08. 25'	E143° 25. 02'

操業期間 : 10月

Период промысла : С июня к концу октября

漁具種類 : 各種刺し網、各種はえ縄

Вид орудий лова : Жаберные сети

Ярусный промысел

No.2	①	N42° 04. 30'	E143° 42. 30'
	②	N42° 17. 00'	E143° 43. 30'
	③	N42° 29. 00'	E143° 57. 00'
	④	N42° 31. 00'	E143° 52. 00'
	⑤	N42° 37. 00'	E143° 55. 00'
	⑥	N42° 35. 00'	E144° 00. 00'
	⑦	N42° 39. 00'	E144° 06. 00'

操業期間 : 11月 ~ 12月末

Период промысла : С ноября к концу декабря

漁具種類 : 各種刺し網、各種はえ縄、各種かご

Вид орудий лова : Жаберные сети

Ярусный промысел

Порядки ловушек для лова

※上記7点で結ぶ線より以浅海域

※ Участок, глубина которого мельче чем линия, соединяющая точки "①" и "②" и "③"
и "④" и "⑤" и "⑥" и "⑦"

(添 付 13)
(Приложение 13)

北海道十勝沖における漁具設置位置通報

Извещение о координатах установленных орудий лова
в морских водах Токати на острове Хоккайдо

No.1	①	N42° 04. 30'	E143° 42. 30'
	②	N42° 17. 00'	E143° 43. 30'
	③	N42° 29. 00'	E143° 57. 00'
	④	N42° 31. 00'	E143° 52. 00'
	⑤	N42° 37. 00'	E143° 55. 00'
	⑥	N42° 35. 00'	E144° 00. 00'
	⑦	N42° 39. 00'	E144° 06. 00'

操業期間：1月～3月末

Период промысла：С января к концу марта

漁具種類：各種刺し網、各種はえ縄、各種かご

Вид орудий лова：Жаберные сети

Ярусный промысел

Порядки ловушек для лова

※上記7点で結ぶ線より以浅海域

※ Участок, глубина которого мельче чем линия, соединяющая точки "①" и "②" и "③"
и "④" и "⑤" и "⑥" и "⑦"

Извещение о координатах установленных орудий лова в морских водах

Токати на острове Хоккайдо

JUJUSHI MISAKI

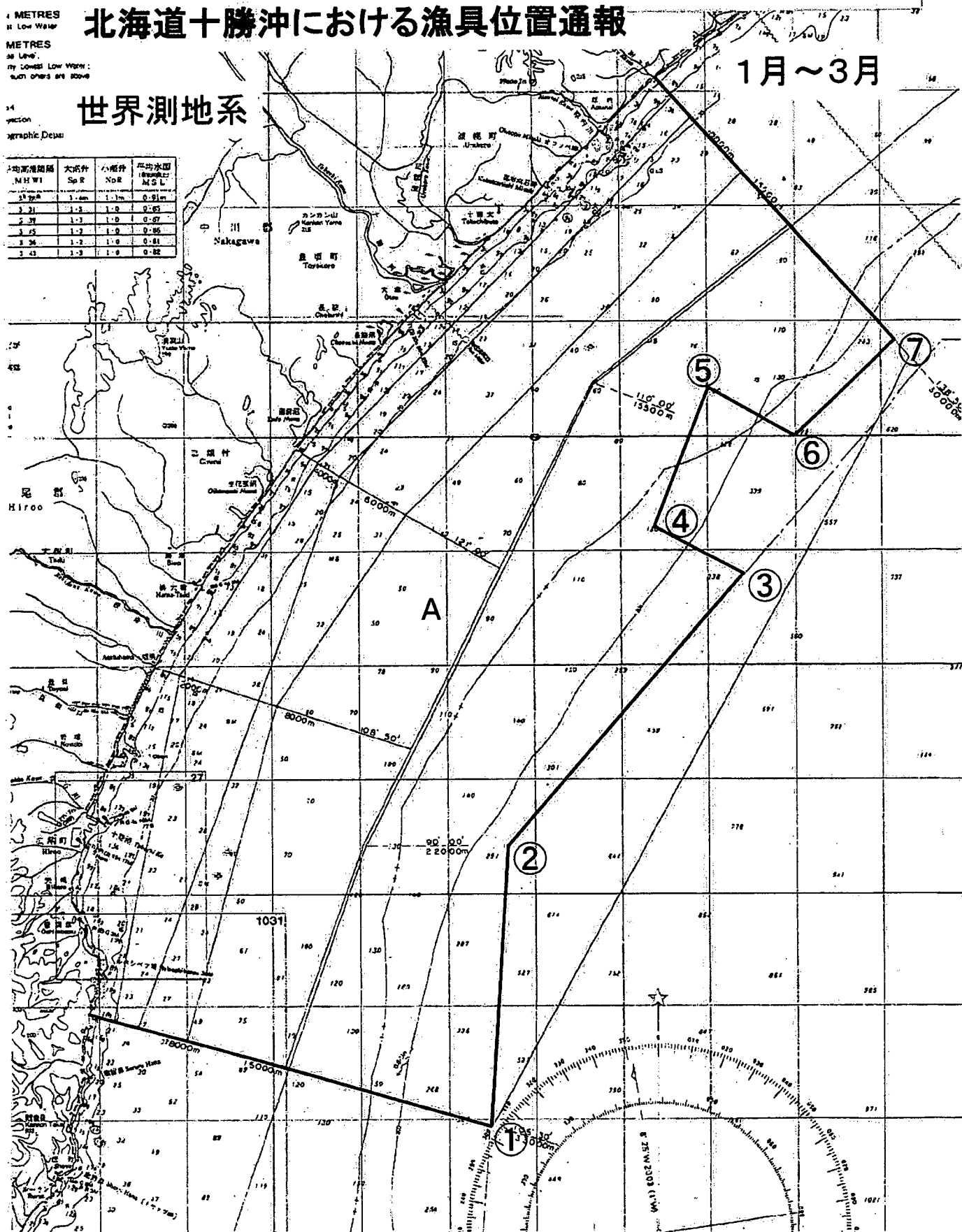
北海道十勝沖における漁具位置通報

1 METRES
at Low Water
METRES
at Low Water
by Lowest Low Water
such others are shown

1月~3月

世界測地系

平均潮間隔 MHWI	大潮弁 Sp R	小潮弁 No R	平均水面 (基準) MSL
1.21	1.2	1.0	0.91
1.27	1.2	1.0	0.97
1.25	1.2	1.0	0.95
1.26	1.2	1.0	0.91
1.43	1.3	1.0	0.92



(添 付 1 5)
(Приложение 1 5)

宮城県沖における漁具設置位置通報

Извещение о координатах установленных орудий лова на море прифектуры Мияги

No.1	①	N39° 00. 00'	E142° 00. 00'
	②	N39° 00. 00'	E143° 30. 00'
	③	N38° 00. 00'	E143° 30. 00'
	④	N38° 00. 00'	E142° 00. 00'

操業期間：周年

Период промысла：Круглый год

漁具種類：かじき等流し網

Вид орудий лова：Плавающие сети для лова Тунца Парусниковый

(添付 16)
(Приложение 16)

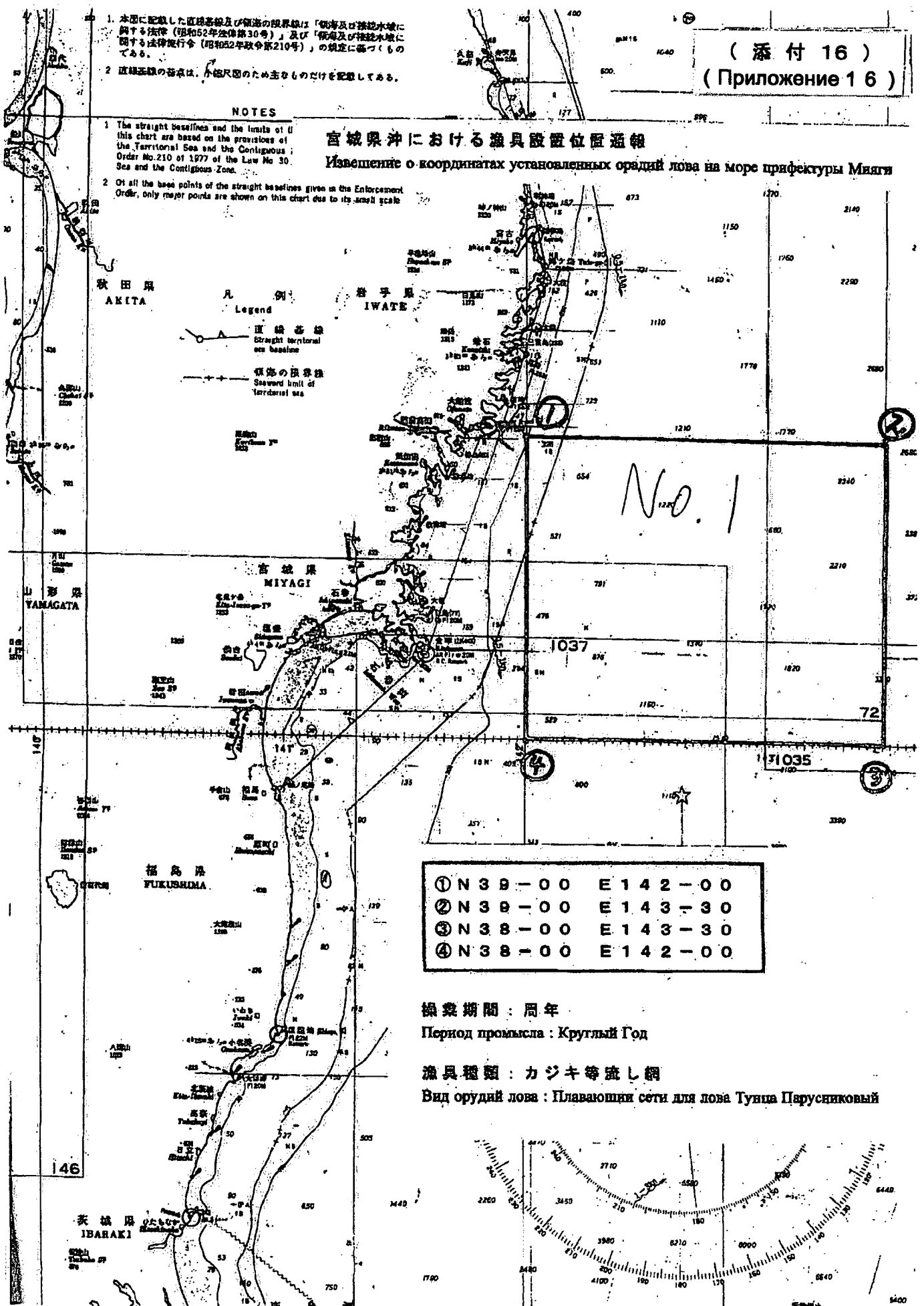
1. 本図に記載した直線基線及び領海の境界線は「領海及び接続水域に関する法律（昭和52年法律第30号）」及び「領海及び接続水域に関する法律施行令（昭和52年政令第210号）」の規定に基づいたものである。
2. 直線基線の基点は、小図尺図のため主なものだけを記載してある。

NOTES

1. The straight baselines and the limits of the Territorial Sea and the Contiguous Zone of this chart are based on the provisions of the Law No. 30 of 1977 of the Law No. 30, Sea and the Contiguous Zone.
2. Of all the base points of the straight baselines given in the Enforcement Order, only major points are shown on this chart due to its small scale.

宮城県沖における漁具設置位置通報

Извещения о координатах установленных орудий лова на море префектуры Мияги



①	N 39-00	E 142-00
②	N 39-00	E 143-30
③	N 38-00	E 143-30
④	N 38-00	E 142-00

操業期間：周年

Период промысла：Круглый Год

漁具種類：カジキ等流し網

Вид орудий лова：Плавающие сети для лова Тунца Парусниковый

